



## 憶盲目英文老師唐慶貽教授

■ 蔣光照

主編囑筆者寫點交大獨特的故事或回憶，我就想起1938年教我們的英文老師唐慶貽教授。唐先生1938年已雙目失明數年，可謂交大有史以來唯一的盲目老師。唐老師係交大最偉大的校長唐文治國學大師的哲嗣。他非但英文好，國文亦很特出。中英文都是出口成章，互相對稱，可謂一絕，是當時交大最有聲望的教授。他在美國留學期間（雙目尚未失明）風度翩翩，曾獲美國八大學演講比賽冠軍，全美大學生在發音語氣修辭上都不能勝過唐老師，可見唐老師造詣之深。回國後，一面任教並繼續研修。在過去中國歷史上，他的英文造詣，除前清遺老——怪才辜鴻銘外，無第二人可及。

唐老師第一堂課有助教陪同，出一作文題，一小時內當堂交卷。根據這篇文章，他略知每個同學的程度。此後就不帶助教上課，依次序每人照教科書讀一段，他聽後就講解一遍。每兩週交作文一篇，課外去做，自動自發，希望同學好好地做，多下點功夫，對本身有幫助。這是唐老師的本意。希望同學不要去抄別人的文章來交卷，以取得高分，因他從來沒有不及格的批分。一天，唐老師突然提到一位胡同學，說他的文章是抄來的，當時胡同學很生氣，說他這篇文章是自己做的，反問唐老師，抄襲有何證據？形勢頗為緊張。唐老師知道自己錯怪了，即刻道歉，但胡同學仍氣呼呼。唐老師雖看不見，但感覺到事件尚未平息。唐老師繼說前任教授亦曾發生類似事件，因學生的文章太好了，且前任教授比較自信和固執，甚至說這篇文章是他的學生做的，他願拜這位學生做老師，弄得不好收場。事實上這篇文章是自己做的，亦是老師弄錯了。作文章靠靈感，胡同學是有才氣的，我錯了，請原諒。胡同學聽完故事才破怒為笑，皆大歡喜。唐老師非僅學問好，他的胸襟亦非常人可及。同學因敬佩唐老師，在教室以外看見唐老師，多行鞠躬禮，我則叫一聲唐老師並報名，表示尊敬。

唐老師雖失明，但常看電影，如：「亂世佳人」等，實際上他是聽（吸收新文藝）。有如上海人看京戲，北京人聽京戲。唐老師因目盲，戴上一付墨鏡，看上去仍一表人材，標準美男子。他的音色甚美，無論說中、英文都如唱歌一般，如今回憶，仍是回味無窮。如唐老師者誠難得的好老師。